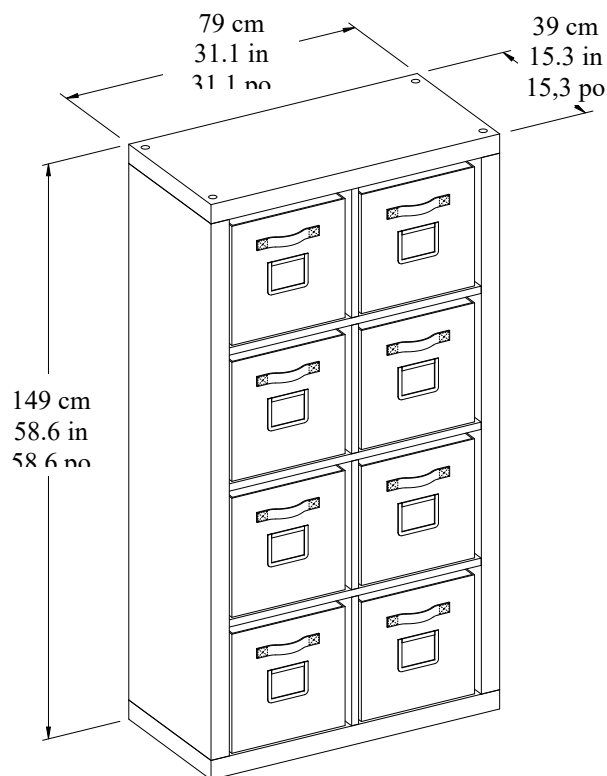


Room Divider with 8 Storage Bins Cloison-meuble avec 8 bacs de rangement 8つの収納箱付きルームディバイダー



Customer Service: 1-877-494-2536 (English, French and Spanish)
Pacific Standard Time: 8:30 am - 4:30 pm, Monday to Friday
(Phone number is not valid in Mexico, toll-free in U.S.A. and Canada only)

Or visit our website www.baysidefurnishings.com

For customer service outside of North America,
please e-mail your request to parts@baysidefurnishings.com

Service à la clientèle : 1-877-494-2536 (anglais, français et espagnol)

Entre 8 h 30 et 16 h 30, heure du Pacifique, du lundi au vendredi
(Numéro de téléphone non valide au Mexique, sans frais aux États-Unis et au Canada seulement)

ou aller sur le site Web www.baysidefurnishings.com

Pour le service à la clientèle hors de l'Amérique du Nord,
envoyer un courriel à parts@baysidefurnishings.com

万一、本製品の仕上がり、材質に欠陥または不具合がございました場合は、コストコカスタマーサービスまでご連絡いただくか、最寄りのコストコ倉庫店にて返品・交換を受け付けております。

お問い合わせ:

電話番号:0570-200-800 (カスタマーサービス)

お問い合わせ・チャット:www.costco.co.jp サイト内よりご確認ください。

IMPORTANT: RETAIN FOR FUTURE REFERENCE. READ CAREFULLY
IMPORTANT : À CONSERVER POUR FUTURE RÉFÉRENCE ET À LIRE
ATTENTIVEMENT

重要:ご使用前に本書をお読みいただき、内容を理解した上で組み立ててお使いください。
組立説明書は必要に応じて確認できるよう大切に保管してください。

Before you begin >>>



3D-GUIDED INTERACTIVE ASSEMBLY INSTRUCTIONS CAN BE FOUND ON **BILT**[®]

DOWNLOAD THE FREE APP



Avant de commencer >>>



LES INSTRUCTIONS INTERACTIVES EN 3D SE TROUVENT DANS L'APPLICATION **BILT**[®]

TÉLÉCHARGEZ L'APPLICATION GRATUITE



Antes de comenzar >>>








INSTRUCCIONES INTERACTIVAS EN 3D SE ENCUENTRAN EN **BILT**[®]

DESCARGUE EL APP GRATIS

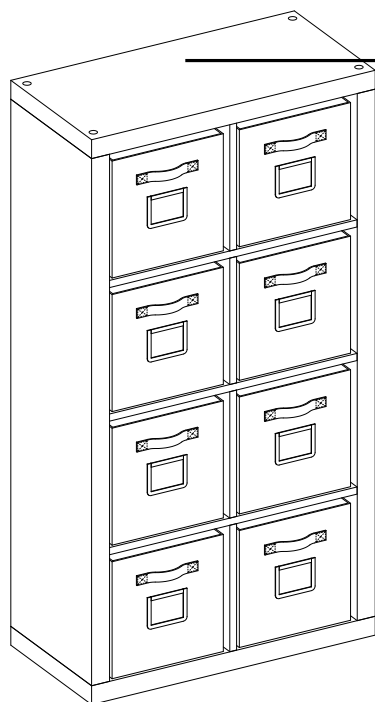


GENERAL INFORMATION / RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX / 取扱上の注意

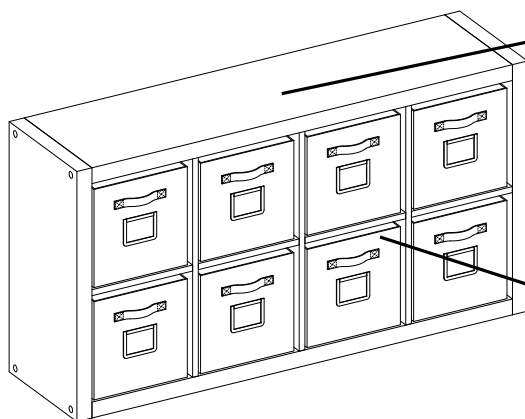
- The product is for indoor domestic use only.
 - Do not fully tighten all bolts until you finish assembling all parts. Once assembled, go back and fully tighten all bolts.
 - Strongly recommend at least two adults to assemble this unit.
 - Assemble the unit on a carpeted floor or the empty carton to avoid any scratches.
- Ce produit est destiné à usage domestique à l'intérieur seulement.
 - Ne pas serrer les boulons complètement avant d'avoir assemblé toutes les pièces. Une fois toutes les pièces assemblées, serrer les boulons complètement.
 - Il est fortement recommandé qu'au moins deux adultes fassent le montage.
 - Assemblez l'unité sur un tapis ou une boîte vide pour éviter de l'égratigner.
- 本製品は屋外での使用は推奨していません。
 - すべてのパーツの組み立てが終わるまで、すべてのボルトを完全に締め付けしないでください。組み立てが完了したら、すべてのボルトを完全に締めてください。
 - 本製品の組み立ては、少なくとも大人2名で行うことを強くお勧めします。
 - 本製品の組み立ては、カーペットの敷かれた床や空の箱の上で行い、傷をつけないようにしてください。

	 WARNING	 AVERTISSEMENT	 警告
	<p>Children have died from furniture tipover. To reduce the risk of furniture tipover:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● ALWAYS install Anti-tip device provided. ● NEVER put a TV on this product. ● NEVER allow children to stand, climb or hang on any drawers, doors, or shelves. ● NEVER open more than one drawer at a time. ● Place heaviest items in the lowest drawers. 	<p>Des enfants sont décédés à cause du basculement du meuble. Pour réduire le risque de la chute du meuble :</p> <ul style="list-style-type: none"> ● TOUJOURS installer la dispositif anti-basculement fourni. ● NE JAMAIS mettre un téléviseur sur ce produit. ● NE JAMAIS laisser les enfants se tenir debout, grimper ni s'accrocher sur les tiroirs, les portes ou les tablettes. ● NE JAMAIS ouvrir plus d'un tiroir à la fois. ● Placer les articles les plus lourds sur les tiroirs inférieurs. 	<p>家具の転倒で子どもが亡くなっています。家具の転倒の危険を減らすために:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 常に転倒防止金具で固定してください。 ● 本製品の上にテレビを設置しないでください。 ● 絶対に子供を引出しや棚、ドアに上らせたりぶら下がったりさせないでください。 ● 絶対に2段以上の引出しを同時に開けないでください。 ● 重いものは一番下段に置いてください。
	<p>Use of tip-over restraints may only reduce, but not eliminate, the risk of tip-over.</p>	<p>L'utilisation des trousse antibascules peut seulement réduire le risque de chute, sans toutefois l'éliminer.</p>	<p>転倒防止器具を使用することで、転倒の危険性を減らすことはできても、なくすことはできません。</p>

LOAD CAPACITIES / CAPACITÉ DE CHARGE / 最大耐荷重



MAXIMUM LOAD 45.4 kg / 100 lb
CHARGE MAXIMALE 45,4 kg / 100 lb
最大耐荷重 45.4 KG / 100 LB



MAXIMUM LOAD 90.7 kg / 199.9 lb
CHARGE MAXIMALE 90,7 kg / 199.9 lb
最大耐荷重 90.7 KG / 199.9 LB

MAXIMUM LOAD 9.1 kg / 20 lb
CHARGE MAXIMALE 9,1 kg / 20 lb
最大耐荷重 9.1 KG / 20 LB

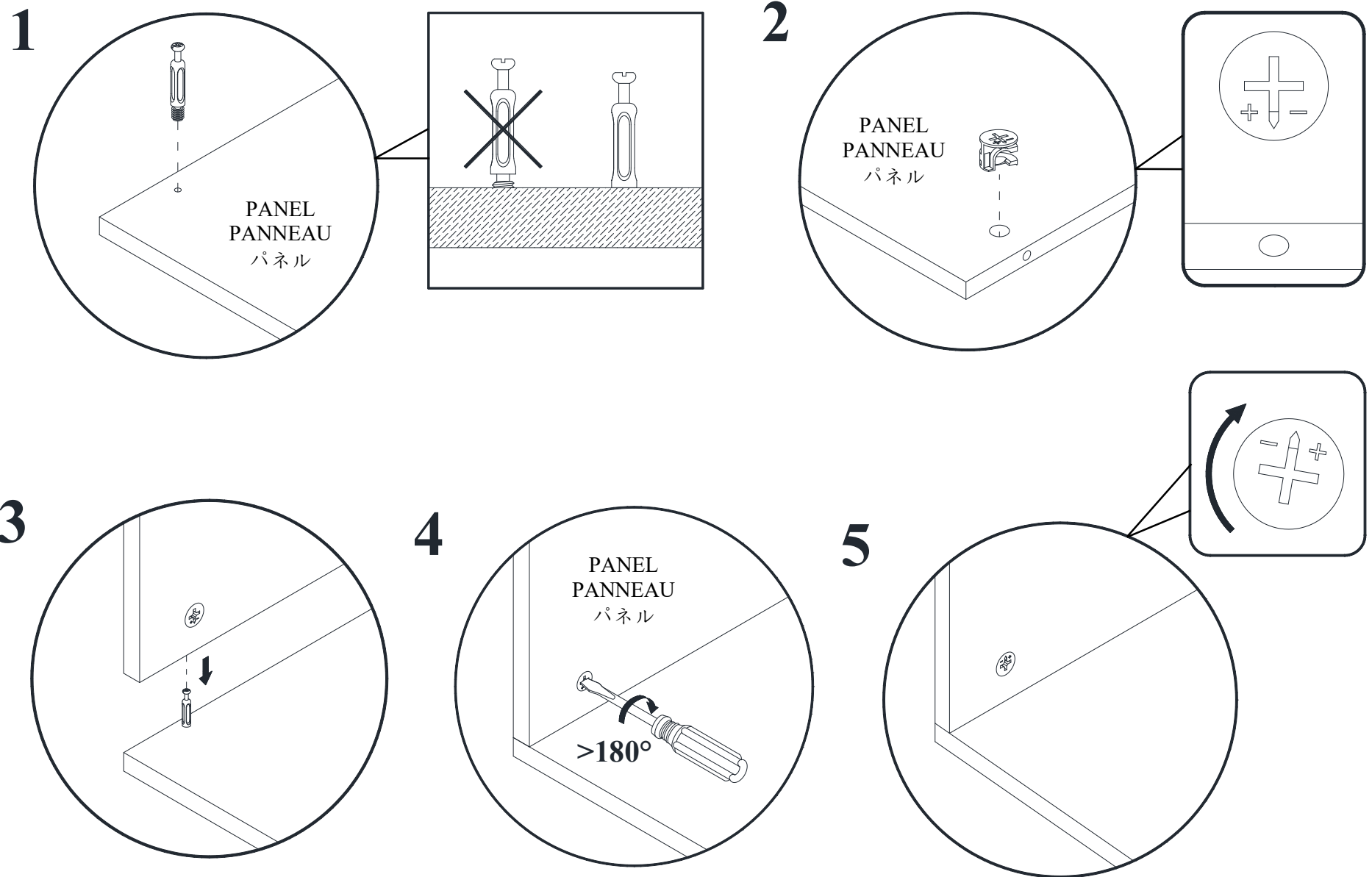
⚠ WARNING / AVERTISSEMENT / 警告

THIS UNIT IS INTENDED ONLY FOR USE WITHIN THE MAXIMUM WEIGHTS INDICATED. USE WITH LOADS HEAVIER THAN THE MAXIMUM WEIGHTS INDICATED MAY RESULT IN INSTABILITY, CAUSING POSSIBLE INJURY.

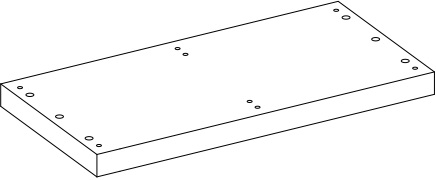
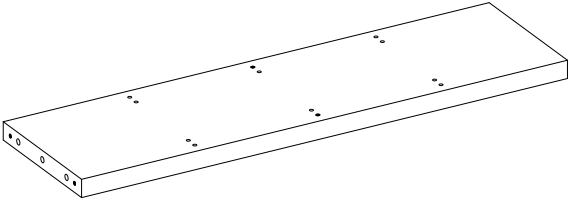
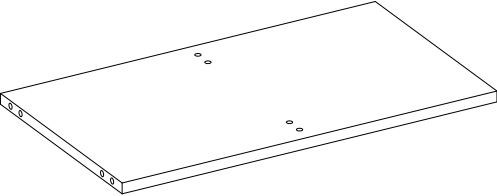
CETTE UNITÉ DOIT ÊTRE UTILISÉE EN RESPECTANT LES CHARGES MAXIMALES INDIQUÉES. L'UTILISATION DE L'UNITÉ AVEC UNE CHARGE SUPÉRIEURE AUX POIDS MAXIMAUX INDIQUÉS PEUT CAUSER L'INSTABILITÉ, VOIRE MÊME DES BLESSURES.

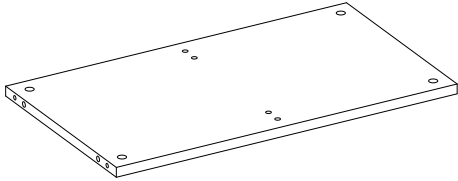
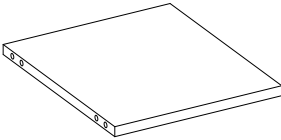
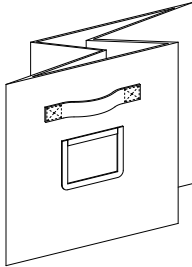
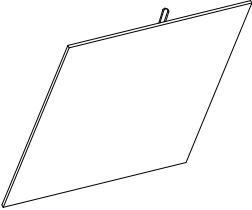
本製品は記載されている最大重量内での使用のみを想定しています。荷物の重さが記載の最大重量を超過した状態で使用すると製品が不安定になり、負傷の原因になるおそれがあります。

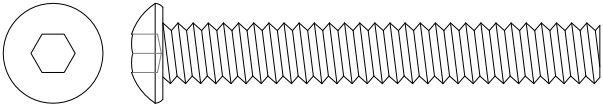
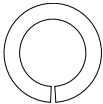
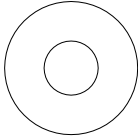
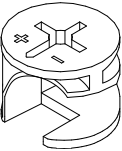
CAM LOCK SYSTEM OPERATION
FONCTIONNEMENT DU SYSTÈME À BOITIER EXCENTRIQUE ET GOUJON
カムロックシステムを使った組み立て



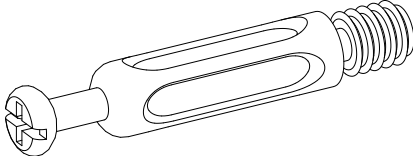
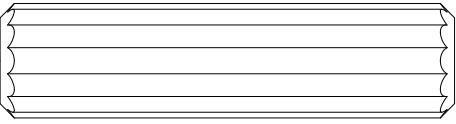
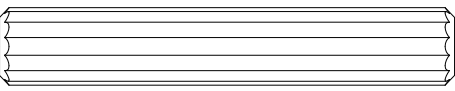
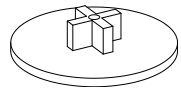
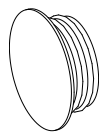
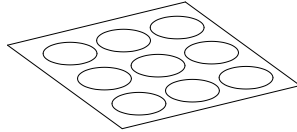
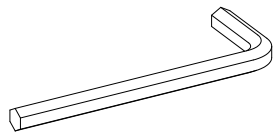
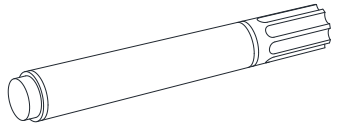
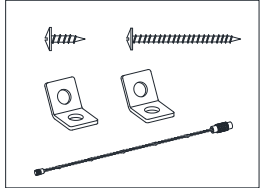
Parts List / Liste des pièces / パーツリスト

A × 2	B × 2	C × 2
		

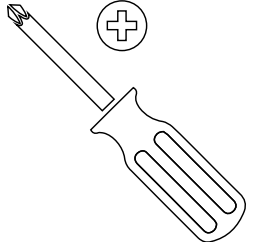
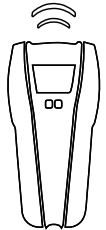
D × 1	E × 4	F × 8	G × 8
 <p data-bbox="121 857 646 971">(With cam lock holes) (avec trous pour boitiers excentriques) (カムロックを入れる穴付き)</p>			

AA × 8+1	BB × 8+1	CC × 8+1	DD × 4+1
			

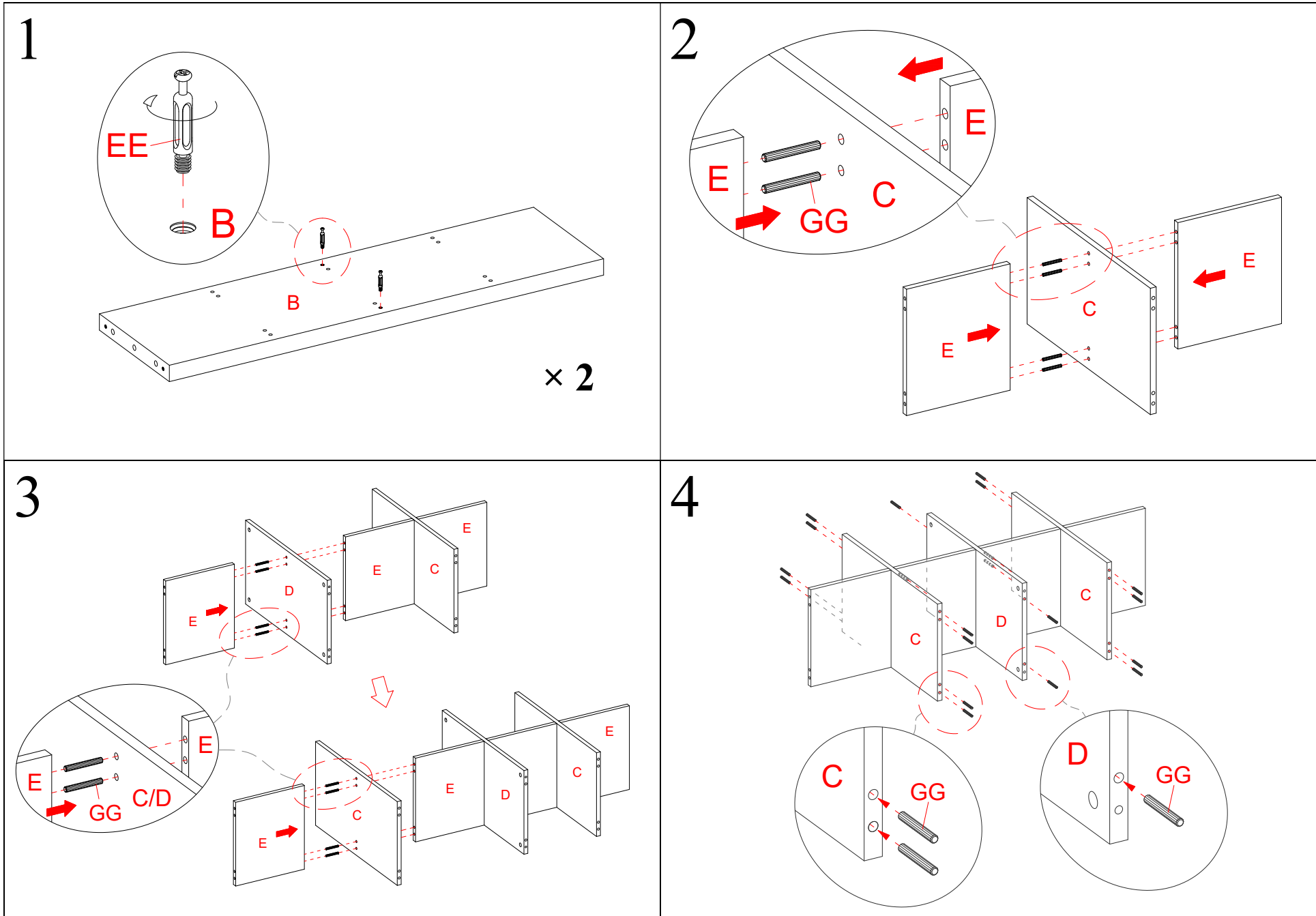
Parts List / Liste des pièces / パーツリスト

EE × 4+1	FF × 12+1	GG × 40+1
		
HH × 4+1	JJ × 8+1	KK × 8+1
		
LL × 2	MM × 1	NN × 2
		

Additional Tools Required (not included) / Outils additionnels requis (non inclus) / 別途必要な工具(付属していません)

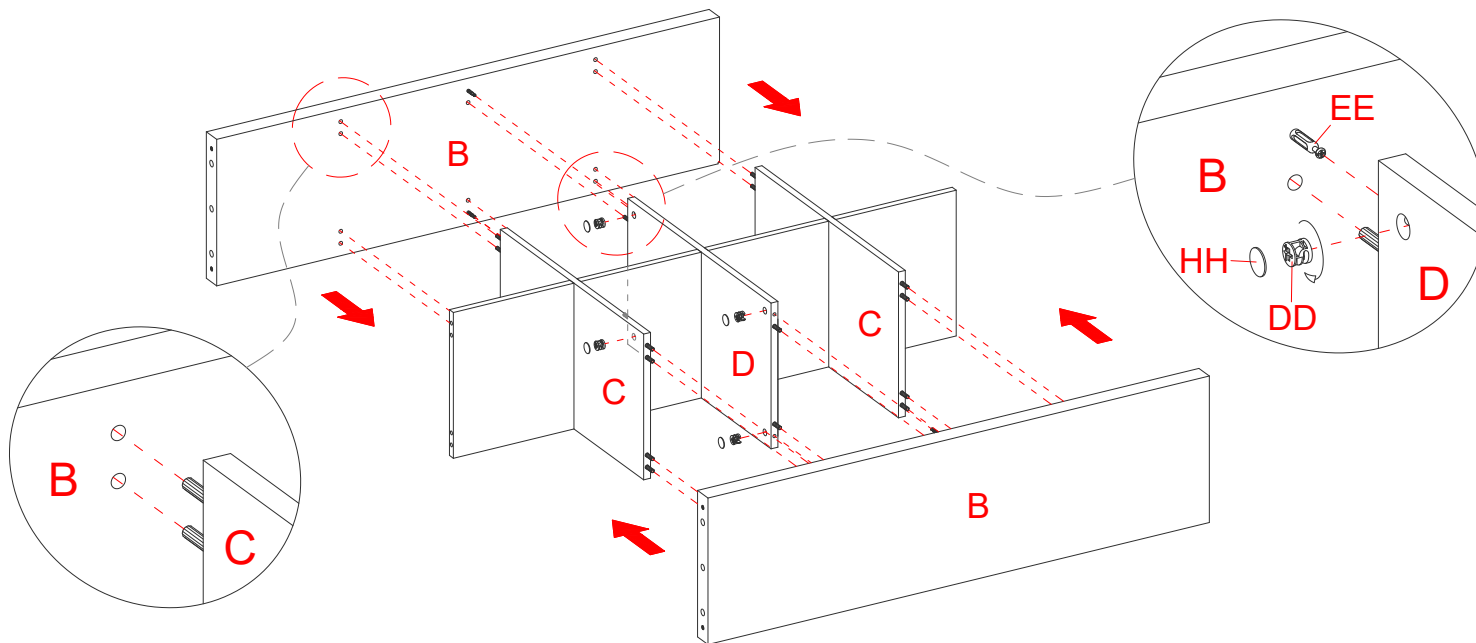
 <p>Screwdriver Tournevis プラスドライバー</p>	 <p>Rubber Mallet Maillet en caoutchouc ゴム製の槌</p>	 <p>Stud Finder Décteur de montants スタッドファインダー</p>	 <p>Power Drill Perçuse électrique et mèche パワードリル</p> <p style="font-size: small;">3 mm 0.1 in 0,1 po</p>
---	--	---	---

Assembly Instructions / Instructions de montage / 組立説明書

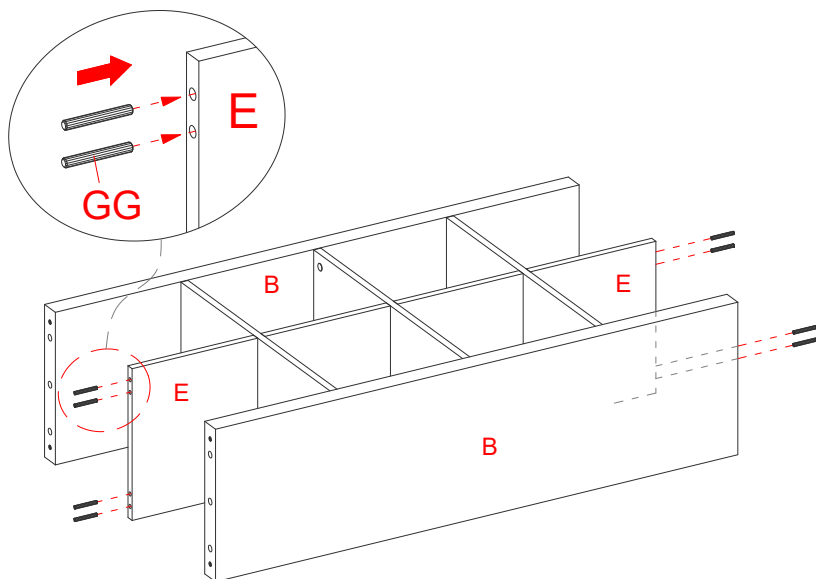


Assembly Instructions / Instructions de montage / 組立説明書

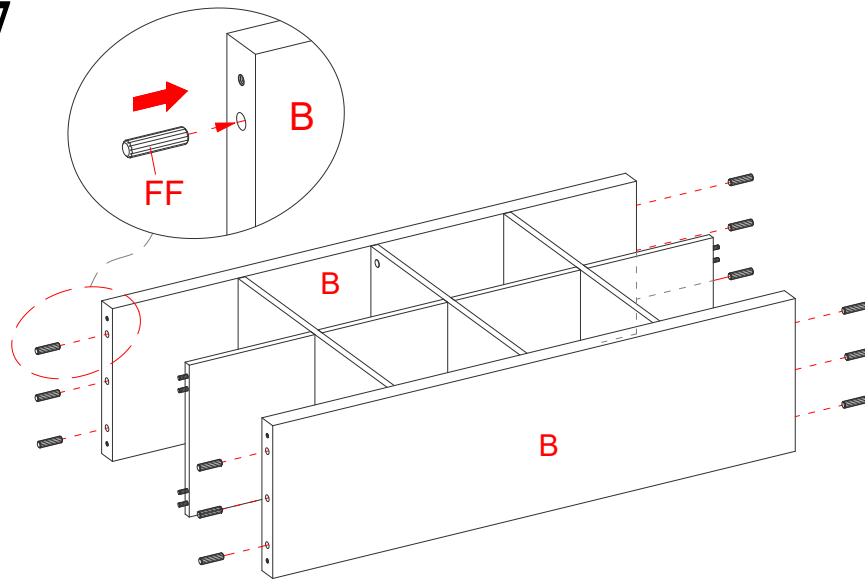
5



6

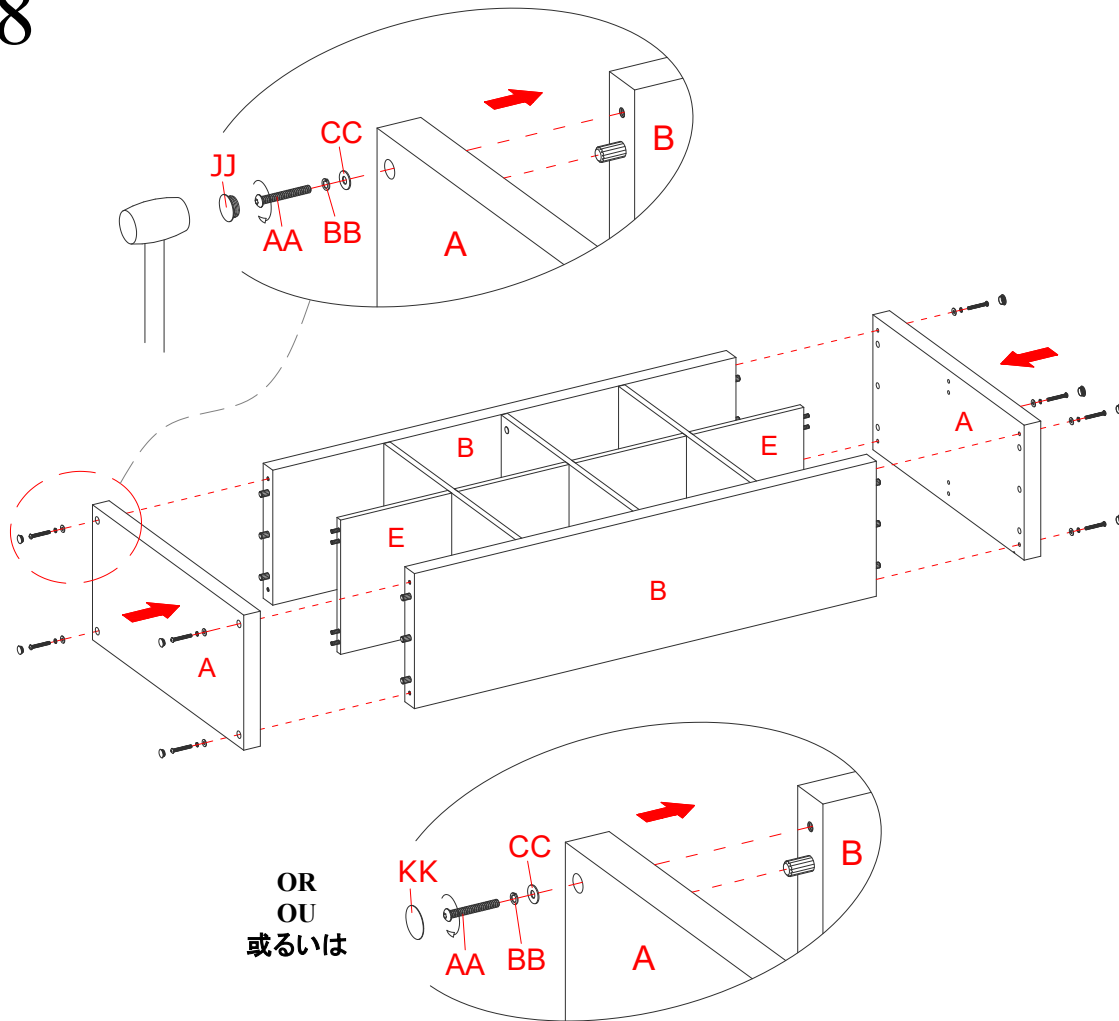


7



Assembly Instructions / Instructions de montage / 組立説明書

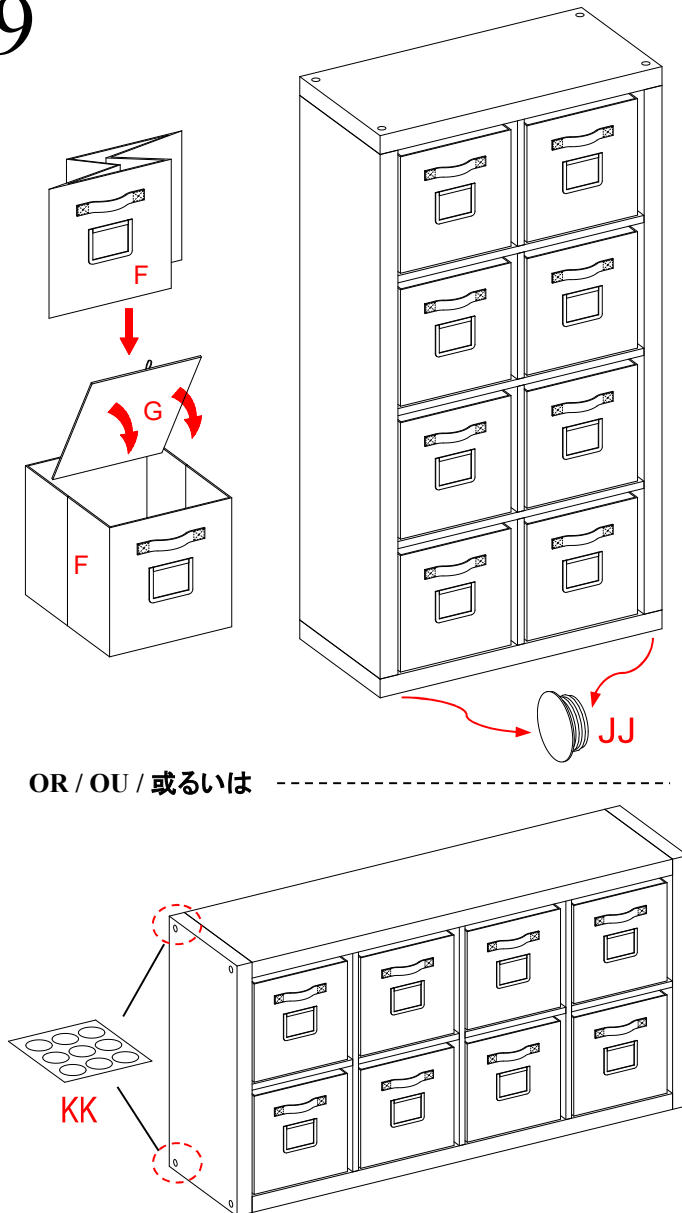
8



OR
OU
或るいは

For vertical use, use plastic caps (JJ) to cover the bolts on the top and bottom panels (A).
 Pour une utilisation verticale, utilisez des capuchons en plastique (JJ) pour couvrir les boulons des panneaux supérieur et inférieur (A).
 縦置きで使用する場合は、上下パネル(A)のボルトを樹脂キャップ(JJ)で覆ってください。

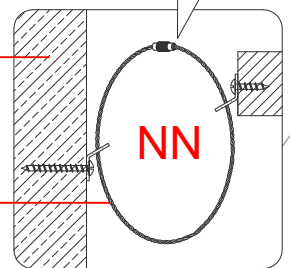
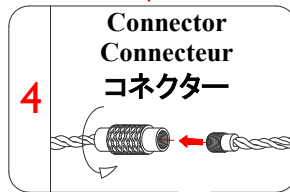
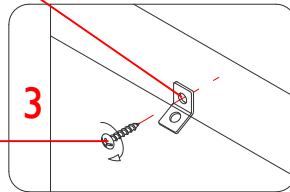
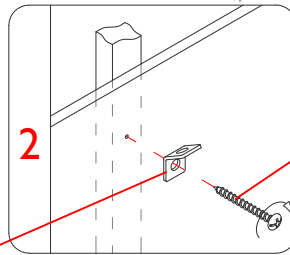
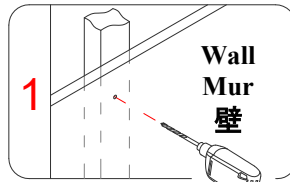
9



OR / OU / 或るいは

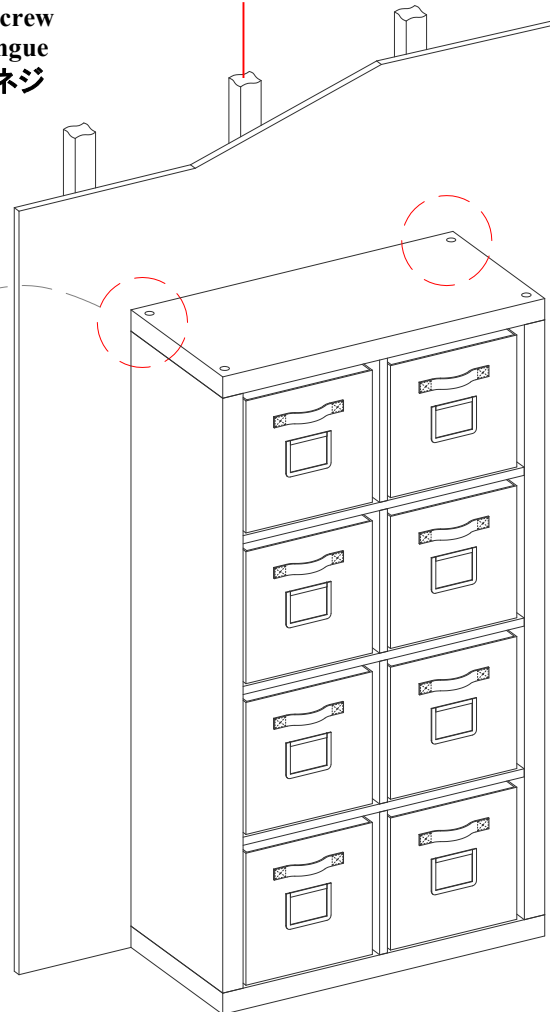
Assembly Instructions / Instructions de montage / 組立説明書

10



Long screw
Vis longue
長いネジ

Wooden stud
Montant en bois
木釘

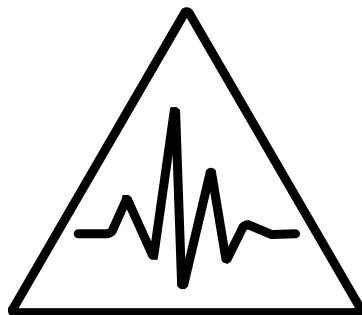


NOTE: The included tipping restraint hardware must be attached to a wooden wall stud. Different anchor hardware may be required for different wall types. Please contact your local hardware store for assistance.

REMARQUE : La quincaillerie antibasculement fournie est conçue pour les murs à montants de bois. Elle doit être fixée à un montant de bois. Selon le type de mur, des pièces d'ancrage différentes pourraient être requises. Veuillez communiquer avec votre quincaillier pour obtenir de l'assistance.

注: 付属の転倒防止金具は、木製の間柱に取り付ける必要があります。壁の種類によって、異なるアンカー金具が必要になる場合があります。お近くの金物屋さんにご相談ください。

Assembly Instructions / Instructions de montage / 組立説明書



The tipping restraints are not earthquake restraints. If you wish to add the extra security of earthquake restraints, they must be purchased and installed separately.

Les trousse antibasculement ne résistent pas aux tremblements de terre. Pour plus de sûreté en cas de tremblement de terre, des dispositifs particuliers doivent être achetés et installés séparément.

転倒防止具は地震抑制具ではありません。耐震拘束をご希望の場合は、別途ご購入・取り付けが必要です。



Young children can be seriously injured by tipping furniture. You must install the tipping restraint hardware with the unit to prevent the unit from tipping, causing any accidents or damage. The tipping restraints are intended only as a deterrent, they are not a substitute for proper adult supervision.

Les jeunes enfants peuvent se blesser grièvement si le meuble bascule. La trousse antibasculement doit être installée pour prévenir la chute du meuble causant des accidents ou des dommages à l'unité. Les trousse antibasculement ne servent que de dissuasifs et ne remplacent pas une supervision adulte adéquate.

小さなお子さまは、家具の転倒で大けがをすることがあります。本製品が傾いて事故や損害が発生するのを防ぐため、本製品と一緒に転倒防止金具を取り付ける必要があります。転倒防止金具はあくまで抑止力として使用するものであり、大人の適切な監視の代わりとなるものではありません。

Care and Maintenance / Soin et entretien / お手入れ方法

- We recommend periodically dusting with a dry microfiber cloth in the direction of the grain.
- We recommend using a wood conditioning cleaner that does not contain waxes or silicones (test first in an inconspicuous area).
- Protect the wood support surface by using coasters.
- Chemicals such as alcohol, perfume, and medicines can cause severe damage to the wood finish.
- Clean spills immediately with a soft, damp cloth.
- Do not expose wood furniture to direct sunlight, drying heat sources or dampness.
- Check all bolts, screws and brackets periodically and tighten them if necessary.
- A touch-up pen is included to minimize the small nicks or scratches that may occur during assembly or shipping.

- Nous vous recommandons de dépoussiérer périodiquement avec un chiffon en microfibre sec dans le sens du grain.
- Nous vous recommandons d'utiliser un nettoyeur pour bois sans cire ni silicone (testez d'abord dans une zone non visible).
- Protégez la surface d'appui en bois à l'aide des sous-verre.
- Les produits chimiques tels que l'alcool, les parfums et les médicaments peuvent endommager gravement les finitions du bois.
- Essuyez immédiatement les coulures avec un chiffon doux et humide.
- N'exposez pas les meubles en bois à la lumière directe du soleil, à des sources de chaleur ou à l'humidité.
- Vérifiez périodiquement tous les boulons, vis et supports et serrez-les si nécessaire.
- Un crayon de retouche est inclus pour camoufler les petites marques ou égratignures pouvant survenir pendant le montage ou l'expédition.

- 定期的に乾いたマイクロファイバークロスで木目の方向にほこりを払うことをお勧めします。
- ワックスやシリコンを含まないウッドコンディショニングクリーナーの使用をお勧めします(まずは目立たない部分でテストしてみてください)。
- コースターを使用して、天板を保護します。
- アルコール、香水、薬などの化学物質は、木材の仕上げに深刻なダメージを与えることがあります。
- こぼれた液体は、湿らせた柔らかい布ですぐに拭いてください。
- 木製家具を直射日光、乾燥熱源、湿気にさらさないでください。
- すべてのボルト、ネジ、ブラケットを定期的にチェックし、必要であれば締めてください。
- 組立時や輸送時に発生する可能性のある小さな傷などを最小限に抑えるため、タッチアップペンを付属しています。

Further Advice / Autres conseils / 取扱い上の注意

It is recommended to keep your furniture in a climate-controlled environment. Extreme temperature and humidity changes can cause fading, warping, shrinking and splitting of wood. It is advised to keep furniture away from direct sunlight as sun may damage the finish.

Il est recommandé de garder le meuble dans un environnement contrôlé. Les écarts extrêmes de température et d'humidité pourraient décolorer, tordre, rétrécir et fendre le bois. Il est conseillé de garder le meuble éloigné du soleil direct car il pourrait en endommager le fini.

家具は、気候の良い環境で保管することをお勧めします。極端な温度や湿度の変化は、木材の色あせ、反り、縮み、割れの原因になります。日光は仕上げにダメージを与える可能性があるため、家具は直射日光の当たらない場所に保管することをお勧めします。

Quality Guarantee (Not Valid in Mexico)

We are confident that you will be delighted with your Bayside Furnishings® purchase. Should this product be defective in workmanship, materials or fail under normal use, we will repair or replace it for up to one (1) year from date of purchase. Every Bayside Furnishings® product is designed to meet your highest expectation.

APPLICABLE FOR AUSTRALIA-BASED

CONSUMERS ONLY: Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

APPLICABLE FOR EU-BASED CONSUMERS ONLY:

Should this product be defective in workmanship, materials or fail under normal use, we will repair or replace it for up to two (2) year from date of purchase.

This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights, which vary from state to state or province to province.

This warranty shall not apply in the following situations:

(i) unauthorized repair, misuse, collision, negligence, abuse, accident, alteration, quality problems caused by improper installation, or tearing, alteration of label, serial number, anti-counterfeiting mark; (ii) unit combined with third-party accessories and accessories that have not been certified by the manufacturer; (iii) user's failure to use or keep in accordance with the requirements of the product description; and/or : (iv) defect caused by natural disasters.

Customer Service: 1-877-494-2536

(English, French and Spanish)

Pacific Standard Time: 8:30 a.m. - 4:30 p.m.,

Monday to Friday

(Phone number is not valid in Mexico, toll-free in U.S.A. and Canada only)

www.baysidefurnishings.com

Garantie de qualité (non valide au Mexique)

Nous sommes assurés que vous serez ravi de votre achat d'un meuble de Bayside Furnishings®. Si la fabrication ou les matériaux de ce produit s'avéraient défectueux suite à une utilisation normale, nous le réparerons ou le remplacerons jusqu'à concurrence d'un (1) an après la date d'achat. Chaque produit de Bayside Furnishings® est conçu pour répondre aux normes les plus strictes.

APPLICABLE UNIQUEMENT AUX

CONSOMMATEURS D'AUSTRALIE : Nos articles sont offerts avec des garanties qui ne peuvent connaître d'exclusions au regard de la loi australienne sur la protection des consommateurs. Vous avez droit au remplacement ou au remboursement en cas de défaillance majeure de votre article ainsi qu'à une compensation en cas de perte ou de dommage prévisible. Vous avez aussi droit à la réparation ou au remplacement de l'article s'il n'est pas d'une qualité acceptable et que la défaillance n'est pas majeure.

APPLICABLE UNIQUEMENT AUX

CONSOMMATEURS DE L'UE : Si la fabrication ou les matériaux de ce produit s'avéraient défectueux suite à une utilisation normale, nous le réparerons ou le remplacerons jusqu'à concurrence de deux (2) ans après la date d'achat.

La présente garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pourriez également bénéficier d'autres droits qui varient d'une province ou d'un état à l'autre.

Cette garantie ne s'applique pas dans les situations suivantes : (i) réparation non autorisée, mauvaise utilisation, collision, négligence, abus, accident, altération, problèmes de qualité causés par une mauvaise installation ou vieillissement naturel, altération de l'étiquette, du numéro de série, de la marque anti-contrefaçon ; (ii) meuble livré avec des accessoires tiers et des accessoires qui n'ont pas été certifiés par le fabricant ; (iii) l'utilisateur ne respecte pas les conditions d'utilisation du produit ; et/ou : (iv) défaut causé par des catastrophes naturelles.

Service à la clientèle : 1-877-494-2536

(anglais, français et espagnol)

Entre 8 h 30 à 16 h 30, heure du Pacifique, du lundi au vendredi

(Numéro de téléphone non valide au Mexique, sans frais aux États-Unis et au Canada seulement)

www.baysidefurnishings.com

Garantía de calidad (No válida en México)

Estamos seguros de que estará satisfecho con la compra de este producto de Bayside Furnishings®. En caso de que este producto presentara algún defecto de fabricación o material o si tiene algún fallo en uso normal, nosotros lo repararemos o lo remplazaremos hasta por un (1) año a partir de la fecha de compra. Todo producto de Bayside Furnishings® está diseñado para alcanzar sus expectativas más altas. Nosotros le garantizamos que inmediatamente podrá ver que el valor de nuestra mercancía es de la más alta calidad.

APLICABLE SOLO PARA CONSUMIDORES CON SEDE

EN AUSTRALIA: Nuestros productos cuentan con garantías que no se pueden excluir bajo las Leyes del Consumidor de Australia. Usted tiene derecho a un cambio o devolución en caso de un fallo importante y a una compensación por cualquier otra pérdida o daño razonablemente previsible. También tiene derecho a la reparación o reemplazo de los bienes, si éstos no cumplen con una calidad aceptable y el fallo no constituye un fallo importante.

APLICABLE SOLO PARA CONSUMIDORES CON SEDE

EN LA UNION EUROPEA: En caso de que este producto presentara algún defecto de fabricación o material o si tiene algún fallo en uso normal, nosotros lo repararemos o lo remplazaremos hasta por dos (2) años a partir de la fecha de compra.

Esta garantía le proporciona derechos legales específicos y tal vez tenga otros derechos que varían dependiendo de su estado o provincia.

Esta garantía no se aplicará en las siguientes situaciones: (i) reparación no autorizada, mal uso, colisión, negligencia, abuso, accidente, alteración, problemas de calidad causados por una instalación incorrecta o rotura, alteración de la etiqueta, número de serie, marca de falsificación; (ii) unidad combinada con accesorios de terceros y accesorios que no hayan sido certificados por el fabricante; (iii) el usuario no usa o mantiene de acuerdo con los requisitos de la descripción del producto; y/o: (iv) defecto causado por desastres naturales.

Servicio al cliente: 1-877-494-2536

(inglés, francés y español)

Hora estándar del Pacífico, E.U.A.:

lunes a viernes, de 8:30 am a 4:30 pm

(Teléfono no válido en México,

número gratuito en E.U.A. y Canadá solamente)

www.baysidefurnishings.com

Distributed by:
Costco Wholesale Corporation
P.O. Box 34535
Seattle, WA 98124-1535
USA
1-800-774-2678
www.costco.com

Costco Wholesale Canada Ltd.*
415 W. Hunt Club Road
Ottawa, Ontario
K2E 1C5, Canada
1-800-463-3783
www.costco.ca
* faisant affaire au Québec sous
le nom les Entrepôts Costco

Importado por:
Importadora Primex S.A. de C.V.
Blvd. Magnocentro No. 4
San Fernando La Herradura
Huixquilucan, Estado de México
C.P. 52765
RFC: IPR-930907-S70
(55)-5246-5500
www.costco.com.mx

Costco Wholesale Australia Pty Ltd
17-21 Parramatta Road
Lidcombe NSW 2141
Australia
www.costco.com.au

Costco Wholesale UK Ltd /
Costco Online UK Ltd
Hartspring Lane
Watford, Herts
WD25 8JS
United Kingdom
01923 213113
www.costco.co.uk

Costco Wholesale Spain S.L.U.
Polígono Empresarial Los Gavilanes
C/ Agustín de Betancourt, 17
28906 Getafe (Madrid) España
NIF: B86509460
900 111 155
www.costco.es

Costco Wholesale Iceland ehf.
Kauptún 3-7, 210 Gardabaer
Iceland
www.costco.is

Costco France
1 avenue de Bréhat
91140 Villebon-sur-Yvette
France
01 80 45 01 10
www.costco.fr

Costco Wholesale Japan Ltd.
2 Kakuchi, 2 Gaiku, Kaneda-Nishi
361 Urikura, Kisarazu shi
Chiba, 292-0007 Japan
0570-200-800
www.costco.co.jp

Costco Wholesale Korea, Ltd.
40, Iljik-ro
Gwangmyeong-si
Gyeonggi-do, 14347, Korea
1899-9900
www.costco.co.kr

Costco Wholesale New Zealand Limited
2 Gunton Drive
Westgate
Auckland 0814
New Zealand
www.costco.co.nz

Costco (China) Investment Co., Ltd.
Room 1003, Block 2, 2388 Xiupu Road,
Pudong New Area, Shanghai
China 201315
+86-21-6257-7065

Costco Wholesale Sweden AB
Box 614
114 11 Stockholm
Sweden
www.costco.se

MADE IN VIETNAM / FABRIQUÉ AU VIETNAM / 베트남製

US CA AU NZ UK



RECYCLABLE
CORRUGATED BOX

CA



BOÎTE EN CARTON
ONDULÉ RECYCLABLE

MX ES



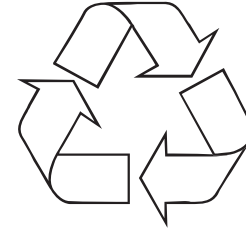
CAJA DE CARTÓN
CORRUGADO RECICLABLE

JP



ダンボール

CN



紙

IS SE



PAPPERS-
FÖRPACKNINGAR



FR

ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE
À SÉPARER ET À DÉPOSER
DANS LE BAG DE TRI



ES



FR

Donnez ou recyclez
vos meubles.



Association

ou



Magasin

ou



Déchèterie

<https://quefairedemesdechets.fr>